

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MALLA ANTI-HIERBAJOS

HERBSTOP



| | |
|-------------------------|----|
| Manual de instrucciones | ES |
| Instruction manual | EN |
| Manuel D'Utilisation | FR |
| Manuale D'Istruzioni | IT |
| Anweisungen | DE |
| Instruções | PT |
| Gebruiksaanwijzing | NL |
| Bruksanvisning | SW |
| Instrukcja obsługi | PL |
| Brugsanvisning | DA |



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.
EN - Please read instructions before use.
FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.
IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.
DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.
PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.
NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.
SW - Läs instruktionerna innan du använder produkten.
PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.
DA - Læs vejledningen, før du bruger produktet.

**IMPORTANTE**

Conserve las instrucciones para futuras consultas. Lea estas instrucciones antes de montar y utilizar este producto. Se requiere el montaje por parte de un adulto.

¡Gracias por elegir la malla anti-hierbajos HERBSTOP! Siga las recomendaciones de este manual, ya que están diseñadas para mejorar su funcionamiento.

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

| | |
|------------------------------|---|
| NOMBRE DEL PRODUCTO | Malla anti-hierbajos |
| MODELO | HERBSTOP |
| REFERENCIA DEL MODELO | M-00211/49-NG |
| TAMAÑO DEL PRODUCTO | 1*50 m |
| MATERIALES | Polipropileno (PP). |
| OTRAS | <ol style="list-style-type: none"> 1. Resistente a los rayos UV y al desgarro 2. Transpirable y buena permeabilidad al agua 3. Fácil de cortar con tijeras |

2. INSTRUCCIONES DE USO

- En primer lugar, elimine las malas hierbas del terreno manualmente.
- El efecto de filtración de agua es más fuerte en el lado con mayor concavidad y convexidad, y este lado se coloca hacia arriba.
- Corte con tijeras el tamaño adecuado para cubrir el terreno, superponiendo 10 cm.
- Fije la malla a la tierra con grapas de sujeción (no incluidos).
- Riege continuamente la zona para mejorar la permeabilidad del agua.

3. CONDICIONES DE ALMACENIMIENTO

Almacene el producto en un ambiente seco.



Demostración de la prevención del crecimiento de malas hierbas



4. CONDICIONES DE GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de 3 años frente a defectos de fabricación.

¡Muchas gracias por haber confiado en Mobiclinic para esta malla anti-hierbajos! Valoramos su confianza en nuestros productos y nos comprometemos a ofrecerle siempre la mejor calidad.

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia adicional, no dude en contactarnos a través de nuestro servicio de atención al cliente en clientes@mobiclinic.com. Apreciamos sus comentarios y sugerencias para seguir mejorando.

¡Gracias por formar parte de Mobiclinic!

**IMPORTANT**

Keep the instructions for future reference. Read these instructions before assembling and using this product. Adult assembly is required.

Thank you for choosing the HERBSTOP weed screen! Please follow the recommendations in this manual, as they are designed to improve its performance.

1. PRODUCT FEATURES

| | |
|------------------------|---|
| PRODUCT NAME | Anti-weed netting |
| MODEL | HERBSTOP |
| MODEL REFERENCE | M-00211/49-NG |
| PRODUCT SIZE | 39,37"*1968,5" |
| MATERIALS | Polypropylene (PP). |
| OTHER | <ol style="list-style-type: none"> 1. UV and tear resistant 2. Breathable and good water permeability 3. Easy to cut with scissors |

2. INSTRUCTIONS FOR USE

- First, remove weeds from the soil by hand.
- The water filtration effect is strongest on the side with the greatest concavity and convexity, and this side is positioned upwards.
- Cut with scissors to the appropriate size to cover the ground, overlapping by 3,93".
- Secure the mesh to the ground with ground staples (not included).
- Water the area continuously to improve water permeability.

3. STORAGE CONDITIONS

Store the product in a dry environment.



10 DAYS



20 DAYS

Demonstration of prevention of weed growth



30 DAYS



40 DAYS

4. CONDITIONS OF GUARANTEE

This product is covered by a 3 year warranty against manufacturing defects.

Thank you very much for having trusted Mobiclinic for this anti-weed mesh! We value your trust in our products and we are committed to always offering you the best quality.

If you have any questions or need additional assistance, please do not hesitate to contact us through our customer service at clientes@mobiclinic.com. We appreciate your comments and suggestions for further improvement.

Thank you for joining Mobiclinic!

**IMPORTANT**

Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement. Lisez ces instructions avant d'assembler et d'utiliser ce produit. L'assemblage par un adulte est nécessaire.

Merci d'avoir choisi le désherbeur HERBSTOP ! Veuillez suivre les recommandations de ce manuel, car elles sont destinées à améliorer ses performances.

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

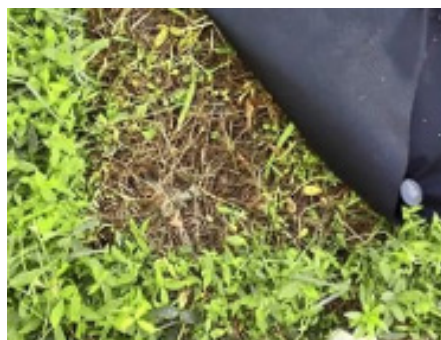
| | |
|----------------------------|--|
| NOM DU PRODUIT | Filet anti-herbe |
| MODÈLE | HERBSTOP |
| RÉFÉRENCE DU MODÈLE | M-00211/49-NG |
| TAILLE DU PRODUIT | 1*50 m |
| MATÉRIAUX | Polypropylène (PP). |
| AUTRES | <ol style="list-style-type: none"> 1. Résistant aux UV et à la déchirure 2. Respirant et bonne perméabilité à l'eau 3. Facile à couper avec des ciseaux |

2. MODE D'EMPLOI

- Tout d'abord, retirez les mauvaises herbes du sol à la main.
- L'effet de filtration de l'eau est le plus fort du côté où la concavité et la convexité sont les plus grandes, et ce côté est positionné vers le haut.
- Couper avec des ciseaux à la taille appropriée pour couvrir le sol, en se chevauchant de 10 cm.
- Fixez le treillis au sol à l'aide d'agrafes (non fournies).
- Arrosez continuellement la zone pour améliorer la perméabilité à l'eau.

3. CONDITIONS DE STOCKAGE

Stocker le produit dans un environnement sec.

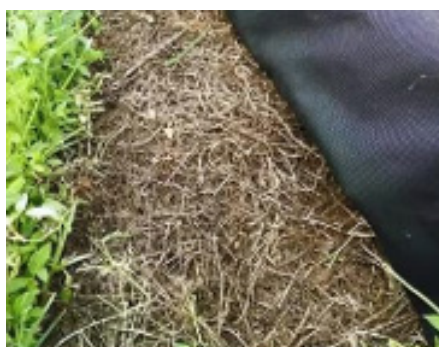


10 JOURS



20 JOURS

Démonstration de la prévention de la croissance des mauvaises herbes



30 JOURS



40 JOURS

4. CONDITIONS DE GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de 3 ans contre les défauts de fabrication.

Merci beaucoup d'avoir fait confiance à Mobiclinic pour cette maille anti-herbe ! Nous apprécions la confiance que vous accordez à nos produits et nous nous engageons à toujours vous offrir la meilleure qualité.

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire, n'hésitez pas à nous contacter par l'intermédiaire de notre service clientèle à l'adresse clientes@mobiclinic.com. Nous apprécions vos commentaires et vos suggestions d'amélioration.

Merci d'avoir rejoint Mobiclinic !

**IMPORTANTE**

Conservare le istruzioni per riferimenti futuri. Leggere queste istruzioni prima di assemblare e utilizzare il prodotto. È richiesto l'assemblaggio da parte di un adulto.

Grazie per aver scelto il filtro per erbacce HERBSTOP! Seguite le raccomandazioni contenute in questo manuale, che sono state concepite per migliorare le prestazioni del prodotto.

1. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

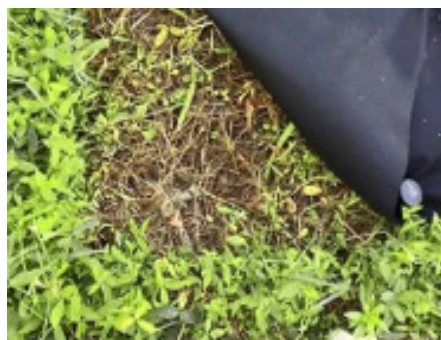
| | |
|--------------------------------|---|
| NOME DEL PRODOTTO | Rete antialga |
| MODELLO | FERMO ERBA |
| MODELLO DI RIFERIMENTO | M-00211/49-NG |
| DIMENSIONE DEL PRODOTTO | 1*50 m |
| MATERIALI | Polipropilene (PP). |
| ALTRO | <ol style="list-style-type: none"> 1. Resistente ai raggi UV e agli strappi 2. Traspirante e con buona permeabilità all'acqua 3. Facile da tagliare con le forbici |

2. ISTRUZIONI PER L'USO

- Per prima cosa, rimuovete le erbacce dal terreno a mano.
- L'effetto di filtrazione dell'acqua è più forte sul lato con maggiore concavità e convessità, che è posizionato verso l'alto.
- Tagliare con le forbici in dimensioni adeguate per coprire il terreno, sovrapponendole di 10 cm.
- Fissare la rete al terreno con punti metallici (non inclusi).
- Innaffiare continuamente l'area per migliorare la permeabilità all'acqua.

3. CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

Conservare il prodotto in un ambiente asciutto.

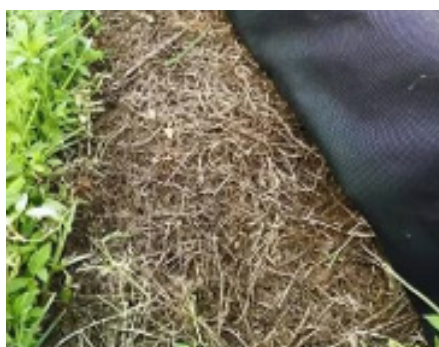


10 GIORNI



20 GIORNI

Dimostrazione della prevenzione della crescita delle erbe infestanti



30 GIORNI



40 GIORNI

4. CONDIZIONI DI GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 3 anni contro i difetti di fabbricazione.

Grazie mille per esservi affidati a Mobiclinic per questa rete antialga! Apprezziamo la vostra fiducia nei nostri prodotti e ci impegniamo a offrirvi sempre la migliore qualità.

Se avete domande o bisogno di ulteriore assistenza, non esitate a contattarci tramite il nostro servizio clienti all'indirizzo **clientes@mobiclinic.com**. Apprezziamo i vostri commenti e suggerimenti per ulteriori miglioramenti.

Grazie per esservi uniti a Mobiclinic!

**WICHTIG**

Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen. Die Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich.

Vielen Dank, dass Sie sich für den HERBSTOP Unkrautvernichter entschieden haben! Bitte befolgen Sie die Empfehlungen in dieser Anleitung, um die Leistung des Gerätes zu verbessern.

1. PRODUKTMERKMALE

| | |
|----------------------|---|
| PRODUKTNAME | Anti-Unkraut-Netze |
| MODELL | HERBSTOP |
| MODELLBEZUG | M-00211/49-NG |
| PRODUKTGRÖSSE | 1*50 m |
| MATERIALIEN | Polypropylen (PP). |
| ANDERE | 1. UV- und reißfest 2. Atmungsaktiv und gut wasserdurchlässig 3. Leicht mit der Schere zu schneiden |

2. GEBRAUCHSANWEISUNG

- Entfernen Sie zunächst das Unkraut per Hand aus dem Boden.
- Die Wasserfilterwirkung ist an der Seite mit der größten Konkavität und Konvexität am stärksten, und diese Seite ist nach oben gerichtet.
- Schneiden Sie mit einer Schere so groß, dass der Boden bedeckt ist, und überlappen Sie ihn um 10 cm.
- Befestigen Sie das Netz mit Erdnägeln (nicht im Lieferumfang enthalten) am Boden.
- Bewässern Sie die Fläche kontinuierlich, um die Wasserdurchlässigkeit zu verbessern.

3. LAGERUNGSBEDINGUNGEN

Lagern Sie das Produkt in einer trockenen Umgebung.



10 TAGE



20 TAGE

Demonstration der Verhinderung von Unkrautwuchs



30 TAGE



40 TAGE

4. BEDINGUNGEN DER GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine 3-jährige Garantie gegen Fabrikationsfehler.

Vielen Dank, dass Sie Mobiclinic für dieses Unkrautvlies Ihr Vertrauen geschenkt haben! Wir schätzen Ihr Vertrauen in unsere Produkte und wir sind verpflichtet, Ihnen immer die beste Qualität zu bieten.

Wenn Sie Fragen haben oder zusätzliche Unterstützung benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns über unseren Kundendienst unter clientes@mobiclinic.com zu kontaktieren. Wir freuen uns über Ihre Kommentare und Vorschläge für weitere Verbesserungen.

Vielen Dank, dass Sie bei Mobiclinic mitmachen!

**IMPORTANTE**

Guarde as instruções para referência futura. Leia estas instruções antes de montar e utilizar este produto. É necessária a montagem por um adulto.

Obrigado por ter escolhido o filtro de ervas daninhas HERBSTOP! Siga as recomendações deste manual, pois elas foram concebidas para melhorar o seu desempenho.

1. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

| | |
|-----------------------------|---|
| NOME DO PRODUTO | Rede anti-ervas daninhas |
| MODELO | HERBSTOP |
| REFERÊNCIA DO MODELO | M-00211/49-NG |
| TAMANHO DO PRODUTO | 1*50 m |
| MATERIAIS | Polipropileno (PP). |
| OUTROS | 1. Resistente aos raios UV e aos rasgões 2. Respirável e com boa permeabilidade à água 3. Fácil de cortar com uma tesoura |

2. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Em primeiro lugar, remover manualmente as ervas daninhas do solo.
- O efeito de filtragem da água é mais forte no lado com maior concavidade e convexidade, e este lado está posicionado para cima.
- Cortar com uma tesoura o tamanho adequado para cobrir o solo, sobrepondo-o em 10 cm.
- Fixe a rede ao solo com agrafos para o solo (não incluídos).
- Regar continuamente a área para melhorar a permeabilidade à água.

3. CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Armazenar o produto num ambiente seco.



Demonstração da prevenção do crescimento de ervas daninhas



4. CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto por uma garantia de 3 anos contra defeitos de fabrico.

Muito obrigado por ter confiado na Mobiclinic para esta rede anti-ervas daninhas! Valorizamos a sua confiança nos nossos produtos e comprometemo-nos a oferecer-lhe sempre a melhor qualidade.

Se tiver alguma dúvida ou precisar de assistência adicional, não hesite em contactar-nos através do nosso serviço de apoio ao cliente em clientes@mobiclinic.com. Agradecemos os seus comentários e sugestões para melhorar ainda mais.

Obrigado por se ter juntado ao Mobiclinic!

**BELANGRIJK**

Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik. Lees deze instructies voordat u dit product in elkaar zet en gebruikt. Montage door volwassenen is vereist.

Dank u voor het kiezen van het HERBSTOP onkruidscherm! Volg de aanbevelingen in deze handleiding op, want ze zijn bedoeld om de prestaties te verbeteren.

1. PRODUCTKENMERKEN

| | |
|------------------------|---|
| PRODUCTNAAM | Anti-wier netten |
| MODEL | HERBSTOP |
| MODELREFERENTIE | M-00211/49-NG |
| PRODUCTGROOTTE | 1*50 m |
| MATERIALEN | Polypropyleen (PP). |
| ANDERE | <ol style="list-style-type: none"> 1. UV- en scheurbestendig 2. Ademend en goed waterdoorlatend 3. Gemakkelijk te knippen met een schaar |

2. GEBRUIKSAANWIJZING

- Verwijder onkruid eerst met de hand uit de grond.
- Het waterfiltratie-effect is het sterkst aan de kant met de grootste holte en convexiteit, en deze kant is naar boven gericht.
- Knip ze met een schaar op de juiste grootte om de grond te bedekken, 10 cm overlappend.
- Bevestig het gaas aan de grond met grondnieten (niet meegeleverd).
- Besproei het gebied voortdurend om de waterdoorlaatbaarheid te verbeteren.

3. OPSLAGOMSTANDIGHEDEN

Bewaar het product in een droge omgeving.



10 DAGEN



20 DAGEN

Demonstratie van het voorkomen van onkruidgroei



30 DAGEN



40 DAGEN

4. GARANTIEVOORWAARDEN

Voor dit product geldt een garantie van 3 jaar op fabricagefouten.

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in Mobiclinic voor dit anti-wier gaas! Wij waarderen uw vertrouwen in onze producten en zijn toegewijd om u altijd de beste kwaliteit te bieden.

Als je vragen hebt of extra hulp nodig hebt, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen via onze klantenservice op clientes@mobiclinic.com. We stellen uw opmerkingen en suggesties voor verdere verbetering zeer op prijs.

Bedankt voor je deelname aan Mobiclinic!

**VIKTIGT**

Förvara instruktionerna för framtida bruk. Läs dessa anvisningar innan du monterar och använder produkten. Montering av vuxna krävs.

Tack för att du har valt HERBSTOP ogrärensare! Följ rekommendationerna i den här bruksanvisningen, eftersom de är utformade för att förbättra dess prestanda.

1. PRODUKTENS EGENSKAPER

| | |
|-----------------------|--|
| PRODUKTNAMN | Nät för bekämpning av ogräs |
| MODELL | HERBSTOP |
| MODELLREFERENS | M-00211/49-NG |
| PRODUKTSTORLEK | 1*50 m |
| MATERIAL | Polypropylen (PP). |
| ÖVRIGT | 1. UV- och rivtålig 2. Andningsbar och god vattengenomsläpplighet 3. Lätt att klippa med sax |

2. INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

- Ta först bort ogräs från jorden för hand.
- Vattenfiltreringseffekten är starkast på den sida som har störst konkavitet och konvexitet, och denna sida är placerad uppåt.
- Klipp med sax till lämplig storlek för att täcka marken, överlappande med 10 cm.
- Fäst nätet i marken med markklamrar (medföljer ej).
- Vattna området kontinuerligt för att förbättra vattengenomsläppligheten.

3. LAGRINGSFÖRHÅLLANDEN

Förvara produkten i en torr miljö.



10 DAGAR



20 DAGAR

Demonstration av förebyggande av ogrästillväxt



30 DAGAR



40 DAGAR

4. VILLKOR FÖR GARANTIN

Denna produkt omfattas av en 3 års garanti mot tillverkningsfel.

Tack så mycket för att du har litat på Mobiclinic för detta nät mot ogräs! Vi värdesätter ditt förtroende för våra produkter och vi är fast beslutna att alltid erbjuda dig den bästa kvaliteten.

Om du har några frågor eller behöver ytterligare hjälp, tveka inte att kontakta oss via vår kundtjänst på clientes@mobiclinic.com. Vi uppskattar dina kommentarer och förslag till ytterligare förbättringar.

Tack för att du ansluter dig till Mobiclinic!

**WAŻNE**

Instrukcję należy zachować na przyszłość. Przed przystąpieniem do montażu i użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję. Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Dziękujemy za wybranie sita przeciwchwastowego HERBSTOP! Należy postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji, ponieważ mają one na celu poprawę jego wydajności.

1. CECHY PRODUKTU

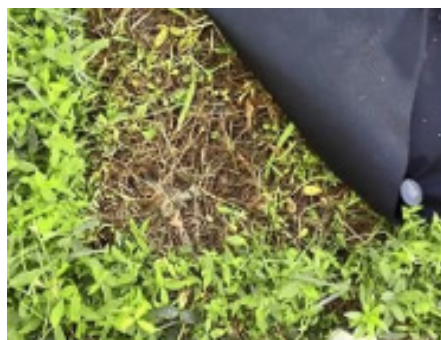
| | |
|------------------------------|--|
| NAZWA PRODUKTU | Siatka przeciw chwastom |
| MODEL | HERBSTOP |
| ODNIESIENIE DO MODELU | M-00211/49-NG |
| ROZMIAR PRODUKTU | 1*50 m |
| MATERIAŁY | Polipropylen (PP). |
| INNE | <ol style="list-style-type: none"> 1. Odporność na promieniowanie UV i rozdarcia 2. Oddychalność i dobra przepuszczalność wody 3. Łatwe cięcie nożyczkami |

2. INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Najpierw ręcznie usuń chwasty z gleby.
- Efekt filtracji wody jest najsilniejszy po stronie o największej wklęsłości i wypukłości, a strona ta jest ustawiona do góry.
- Przyciąć nożyczkami do odpowiedniego rozmiaru, aby pokryć podłoże, zachodząc na siebie na 10 cm.
- Przymocuj siatkę do podłoża za pomocą zszywek (brak w zestawie).
- Podlewaj obszar w sposób ciągły, aby poprawić przepuszczalność wody.

3. WARUNKI PRZECHOWYWANIA

Produkt należy przechowywać w suchym miejscu.

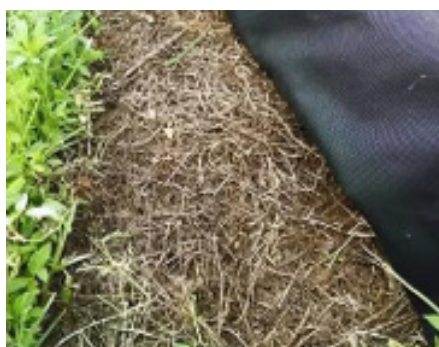


10 DNI



20 DNI

Demonstracja zapobiegania wzrostowi chwastów



30 DNI



40 DNI

4. WARUNKI GWARANCJI

Ten produkt jest objęty 3-letnią gwarancją na wady produkcyjne.

Bardzo dziękujemy za zaufanie firmie Mobiclinic w kwestii tej siatki przeciw chwastom! Ceniemy Twoje zaufanie do naszych produktów i dokładamy wszelkich starań, aby zawsze oferować najlepszą jakość.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub potrzebujesz dodatkowej pomocy, skontaktuj się z nami za pośrednictwem naszego działu obsługi klienta pod adresem clientes@mobiclinic.com. Będziemy wdzięczni za komentarze i sugestie dotyczące dalszych ulepszeń.

Dziękujemy za dołączenie do Mobiclinic!

**VIGTIGT**

Opbevar vejledningen til senere brug. Læs denne vejledning, før du samler og bruger dette produkt. Montering af voksne er påkrævet.

Tak, fordi du har valgt HERBSTOP ukrudtsskærm! Følg venligst anbefalingerne i denne manual, da de er designet til at forbedre dens ydeevne.

1. PRODUKTETS EGENSKABER

| | |
|-------------------------|--|
| PRODUKTNAVN | Net mod ukrudt |
| MODEL | HERBSTOP |
| MODELREFERENCE | M-00211/49-NG |
| PRODUKTSTØRRELSE | 1*50 m |
| MATERIALER | Polypropylen (PP). |
| ANDET | 1. UV- og slidstærk 2. Åndbar og god vandgennemtrængelighed 3. Let at klippe med en saks |

2. INSTRUKTIONER TIL BRUG

- Fjern først ukrudtet fra jorden med håndkraft.
- Vandfiltreringseffekten er stærkest på den side, der har den største konkavitet og konveksitet, og denne side er placeret opad.
- Klip med en saks i passende størrelse til at dække jorden, overlappende med 10 cm.
- Fastgør nettet til jorden med jordklammer (medfølger ikke).
- Vand området løbende for at forbedre vandgennemtrængeligheden.

3. OPBEVARINGSFORHOLD

Opbevar produktet i et tørt miljø.



10 DAGE



20 DAGE

Demonstration af forebyggelse af ukrudtsvækst



30 DAGE



40 DAGE

4. BETINGELSER FOR GARANTI

Dette produkt er dækket af 3 års garanti mod fabriktionsfejl.

Mange tak, fordi du har valgt Mobiclinic til dette anti-ukrudtsnet! Vi værdsætter din tillid til vores produkter, og vi er forpligtet til altid at tilbyde dig den bedste kvalitet.

Hvis du har spørgsmål eller brug for yderligere hjælp, er du velkommen til at kontakte os via vores kundeservice på clientes@mobiclinic.com. Vi sætter pris på dine kommentarer og forslag til yderligere forbedringer.

Tak, fordi du blev medlem af Mobiclinic!

Made in P.R.C.



HANGZHOU VCAN TRADE CO.,LTD
6F, Building A, Powerlong City Plaza , No.3867
Binsheng Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang
sales12@vcantiger.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016,
Sevilla (Spain)
prrc@queralto.com